

svenskaBruksanvisning

slovenčina Návod na použitie

slovenščina

Navodila za uporabo



Mach LED 8MC

DE	deutsch	FI	suomi
	Gebrauchsanweisung		Käyttöohjeet
EN	english	HU	magyar
	User manual		Használati utasítás
FR	français	HR	hrvatski
	Mode d'emploi		Uputa za uporabu
IT	italiano	LT	lietuvių
	Istruzioni per l'uso		Naudojimo instrukcijos
ES	español	LV	latviešu
	Manual de instrucciones		Lietošanas instrukcija
BG	български език	NL	nederlands
	Инструкция за употреба		Gebruikershandleiding
CS	Česky	NO	Norsk
CS	Česky Návod k použití	NO	Norsk Bruksanvisning
CS		NO PL	
	Návod k použití		Bruksanvisning
	Návod k použití dansk		Bruksanvisning wersja polska
DA	Návod k použití dansk Brugsanvisning	PL	Bruksanvisning wersja polska Instrukcja obsługi
DA	Návod k použití dansk Brugsanvisning Ελληνικά	PL	Bruksanvisning wersja polska Instrukcja obsługi português





MedEnvoy Switzerland Gotthardstrasse 28 6302 Zug, SWITZERLAND



Dr. Mach GmbH & Co. KG

Am Brucker Feld 4

85567 Grafing, GERMANY

Tel. +49 (0)8092 2093 0

Fax +49 (0)8092 2093 999

www.dr-mach.de

info@dr-mach.de

59351001 1 / 70 Mach LED 8MC V5 2023-01-30

User manual - English



Congratulations on acquiring a new Mach LED 8MC operating light.

Please read these Instructions for use very carefully.

1. Instructions for safe use

1.1 Intended user

The Mach LED 8MC is a Class I medical product and may only be operated by trained medical staff.

1.2 Information and obligation of the user to check the product

Pay attention to the instructions for use when handling the lamp. These Instructions for use are part of the product and must therefore be stored in a place close to the product in order for the safety instructions and important information to be consulted at any time.

Make sure that the lamp is in satisfactory working order before every use. If there is obvious damage, unusual operating conditions, etc., the lamp must not be used.

1.3 Availability of the instructions for use

These instructions for use and a detailed handbook with detailed information on how to deal with a fault, a list of accessoires and further tips on how to use the light can be found online at the following link:

https://dr-mach.de/login/mach-led-8mc.html



1.4 Intended use / contra-indications

The Mach LED 8MC operating light is designed to illuminate an operating site in medical facilities (e.g. in a laboratory, in hospitals or doctor's practice) with focussed, low-glare, shadow-free light. It enables the user to perform a diagnosis or carry out medical interventions. The Mach LED 8MC light is an operating light that is not failsafe when used as a single light. It is not intended for use in areas where explosions are likely although it is permissible to use it in the vicinity of HF surgical equipment.

Permanent illumination of the open human eye should be avoided when illuminating the face area.

1.5 Technical data

Class of protection	I	
IP protection class	IP 54 (light body without cam-	
	era preparation)	
	IP 53 (light body with camera	
	preparation)	
Input voltage	100-240 V AC, 50/60 Hz	
(power supply)		
Input voltage	24-30 V DC	
(light body)		
Power consumption / cur-	80 W / 3,3 A (without S)	
rent	82 W / 3,4 A (with S)	
	90 W / 3,7 A (without S, with	
	camera)	
	92 W / 3,8 A (with S	
	with camera)	
Operating time	Continuous operation possible	
Expected life (1)	10 years	

¹ At the end of the expected (designed) service life, the lamp must be serviced more frequently for safe operation (see the manual for details).

1.6 Lighting technical data

	Mach LED 8MC	Mach LED 8MC KV ^a
Central light intensity	160,000 lux	160,000 lux
(distance 1 m)		
Light field diameter d10	188 mm	190 mm
Light field diameter d50	103 mm	104 mm
Residual light intensity (one shadower)	68 %	75 %
Residual light intensity	53 % ^b	47 % ^b
(two shadowers)	68 % ^c	58 % °
Residual light intensity	100 %	100 %
(normed tube)		
Residual light intensity	68 %	75 %
(normed tube, one shad- ower)		
Residual light intensity	53 % ^b	47 % ^b
(normed tube, two shadowers)	68 % °	58 % °
Illumination depth (20%)	1890 mm	1540 mm
Illumination depth (60%)	900 mm	870 mm
Radiation intensity in the field	576 W/m ²	574 W/m²
	0.0 W/III	3.4 (/////

Max. radiation intensity	694 W/m ²	665 W/m ²
in the field		
(distance 0.73 m)		

- a KV refers to the model with camera preparation, the lighting specifications have been determined for a light with a built-in camera.
- b Without shade management system
- ^c With shade management system (optional)

For a complete overview of technical and lighting specifications, refer to the manual.

1.7 Installation/Maintenance/Repair

The lamp may only be installed, maintained or repaired by the manufacturer or by specially trained staff. Maintenance must be carried out at least every two years

1.8 Environmental conditions for operation

Ambient temperature: +5°C to +40°C
Relative air humidity: 30% to 75% RH
Air pressure. 700h Pat o 1060h Pa

1.9 Reporting obligations

Every serious incident which has occurred in connection with the product must be reported to the manufacturer and the competent authority.

2. Images on the device



This symbol indicates that the instructions for use must be followed.



Serial number of the product



Part number of the product



Address of the manufacturer



Date of manufacture and country of manu-

facture

User manual - English





EC conformity symbol



This symbol indicates that this is a medical device.



Unique device identifier (ID) of the product



LASER CLASS 2
The lamp can be equipped with a laser.



NRTL Test mark
The lamp is tested by a 'Nationally Recognized Testing Laboratory'



Reference to China RoHS / pollution control logo



Positioning arrows



Instruction for disposal of the device

3. Safety instructions



This symbol indicates possible sources of danger. Please also note the safety instructions and the hazard specification in the associated installation and operating instructions for the support arm system.



Pay attention to the instructions for use when handling the lamp.



Warning: to avoid the risk of an electric shock, this device must only be connected to a supply network that has a protective earthing conductor.



A primary-side ON/OFF switch to isolate the system from the supply network must be provided on site. The switch must meet the requirements of IEC 61058-1 for nominal voltage peaks of 4 kV.



This device is not designed for operation in environments enriched with oxygen.



The lamp may only be used for the intended purpose. Otherwise, the manufacturer will not be liable for personal injury or damage to property.



The lamp is equipped with a sterilizable handle at the factory and must only be used with this handle.



Changes to the light are prohibited and will invalidate the manufacturer's certificate of conformity and all warranty claims.



Use only the mains units (or transformers) approved or supplied by the manufacturer. Non-observance will void the conformity of the product and release the manufacturer from any claims under warranty.



Installation, maintenance and repair work may only be carried out by the manufacturer or by specially trained staff.



Maintenance must be carried out on the light at least every two years



Additional equipment that is connected to medical electrical equipment, must conform to the relevant IEC- or ISO standards (e.g. IEC 60950 or IEC 62368 for data processing equipment). Moreover, all configurations must meet the requirements for medical electrical systems (see Section 16 of the latest version of IEC 60601-1). Anyone who connects additional equipment to medical electrical equipment, is configuring a medical system and is therefore responsible for ensuring that the system meets the requirements for medical electrical systems. In case of doubt, contact your local representative or our technical customer services.



The simultaneous use of several lights to illuminate a wound area may result in the maximum allowed energy input being exceeded (1,000 W/m²) and thus excessive heat development. It is the user's responsibility to ensure that the maximum allowed limit is not exceeded.



The unprotected human eye can be damaged by direct light. Do not look directly into the light beam of the lamp. Do not point the light beam at the patient's unprotected eye continuously.



Do not allow the laser beam to enter the eyes of the patient or user. The eyelid closing reflex of patients, in particular, may be impaired by this.



When positioning the light body, there is a risk of injury (e.g. crushing) and collisions with other objects (inventory) or walls.



Parts that fall off could injure the patient or lead to an infection of the wound area.



Do not remove the rating plate or the warning la-



It is forbidden to carry out servicing or repair activities whilst the lamp is in use.



Lights with the camera preparation equipment may only be used with the camera or camera bay cover installed.



Simultaneous touching of parts on the luminaire and the patient is not permitted.

4. Operating the Mach LED 8MC light



ON/OFF switch of the light (To turn off the lamp, press and hold the (ON/OFF) button for one second.)



Activates or deactivates the depth light

User manual - English





Activates or deactivates the shade management system



Activates or deactivates the laser (press for one second to activate)



Transfers the adjustments of light intensity, colour temperature, focus, shade management and Endo-mode to other lights (optional)



Activation or deactivation of Endo-mode (reduced light for endoscopy applications)



Regulation of the electronically adjustable light field size



Adjusts the light intensity



Adjusts the colour temperature



The handle symbol shows which function is currently being operated via the ring on the handle



Shows the relative size of the adjusted light field



Shows the light intensity

3750 K

Shows the light temperature in Kelvin



Indicates an error with error code and description

5. Cleaning and disinfecting

Cleaning and disinfecting work must only be done by trained staff. The respective requirements must be observed for all cleaning and disinfection work (details can be found in the manual).

Housing/protective screen

The housing and the protective screen of the lamp body can be cleaned and disinfected with many common/commercially available materials. Do not use cleaning agents or disinfectants containing active substances based on biguanides or phenols. Cameras must be removed and the camera bay cover put on prior to cleaning and disinfection.

Furthermore, only cleaning agents approved for polycarbonate (PC) may be used to clean the protective screen. To protect against mechanical damage, always use a damp cloth (never a dry one) to wipe the protective screen and after cleaning, wipe with an anti-static agent (lint-free cloth).

Sterilisable handle

The handle must be cleaned/disinfected before each use. It can be steam sterilised (max. 200 sterilisation cycles for max. 5 minutes at a max. temperature of 134°C; details can be found in the manual).

Before installing the handle, check it for visible damage, fouling and the specified manufacturing date. Do not use damaged or dirty handles or handles that are more than two years old.

6. Faults

In the event of unusual operating conditions or a fault message displayed on the display, the lamp must not be used, as safe operation cannot be guaranteed. For troubleshooting, disconnect the lamp from the mains for about 30 seconds. In the event of continuous faults, a suitably trained service technician must be contacted, stating the error code.

7. Information on electromagnetic compatibility

Medical electrical equipment is subject to special precautionary measures with regard to electromagnetic compatibility (EMC). They may only be installed and put into service in accordance with the EMC instructions in the accompanying documents. The Mach LED 8MC operating light has been tested for use in professional equipment of the health care system.



The lamp is suitable for use with an RF surgical device. There must be a distance of at least 50 cm between the surgical light, including the suspension system, and the RF electrode cables.



Portable and mobile RF communications equipment can affect medical electrical equipment and must not be used within 30 cm of the light, including the cable.



The use of this equipment immediately next to other equipment or with other equipment in stacked form should be avoided since this may result in faulty operation. Should use in the aforementioned manner nevertheless be necessary, this device and the other equipment should be kept under observation to ensure that they are working properly.



The use of different accessories, converters or cables to those that the manufacturer of this device has stipulated or made available may result in increased electromagnetic interference or reduced immunity to electromagnetic interference and to faulty operation.



Furthermore, the light must not be operated if the housing, cable or electromagnetic shielding is damaged.

Additional information on electromagnetic compatibility can be found in the manual.

8. Disposal



The light does not contain any harmful substances. The components of the light should be disposed of appropriately at the end of the product's life.

Take care that the material is carefully separated: The electrical circuit boards should be recycled appropriately. The housing of the light and the other components should be disposed of according to the materials they contain.